

**Excelentísimas autoridades, embajadores, diputados, senadores,  
amigues i amics,**

**Agradezco su presencia hoy en el Centro Cultural Blanquerna para celebrar el día nacional de Cataluña en Madrid. Quiero empezar destacando la importancia que se celebre el aniversario del 11 de septiembre de 1714, nuestra diada, en Madrid y ello con la asistencia no sólo de una nutrida representación de la colonia catalana sino también con la presencia de destacados representantes de las instituciones del Estado, nuestro Estado, así como de destacadas figuras del mundo empresarial y de la sociedad civil de la capital.**

**Esta celebración, permítanme este aspecto personal, es también mi presentación pública como nuevo Delegado de la Generalitat en Madrid y quiero expresar, con este motivo, mi reconocimiento a todos mis predecesores, sobre cuya herencia voy a fundamentar mi trabajo. Debo hacer una mención especial a Jordi Casas, a quien me une un gran afecto y a quién es de justicia hacer un reconocimiento público por la gran labor realizada. Sé que todos ellos me han puesto el listón muy alto y que deberé esforzarme por mantener el prestigio tanto de la Delegación como de Blanquerna y ello en un contexto especialmente difícil y sometido a importantes restricciones presupuestarias.**

**Hoy más que nunca es importante contar con todos los apoyos, con todas las voces amigas de Catalunya en Madrid. Les pido a todos su apoyo. Estoy seguro del apoyo inestimable de todo el personal de la Delegación y del Centro Cultural Blanquerna, de cuya profesionalidad y buen hacer ya he tenido amplias muestras.**

**Por mi parte, pueden contar con mi decidida convicción en la importancia de asegurar la presencia y el mejor entendimiento de la realidad de Cataluña en Madrid. Entendiendo que hay que considerar que Madrid no es sólo la sede de las Instituciones del Estado sino también una ciudad global con una importante sociedad civil a la que hay que saber proyectar la realidad cultural, social y económica de Catalunya.**

Quienes lean mi biografía verán que como funcionario diplomático del Estado he dedicado la mayor parte de mi vida profesional a representar España y a defender sus intereses en el ámbito internacional. Créanme que el mayor logro al que aspiro en mi nuevo puesto será el de poder contribuir a la mayor cordialidad y fluidez posible en las relaciones institucionales, junto al objetivo de conseguir un mejor entendimiento de la realidad de Cataluña, lo cual incluye explicar, entre otras cosas, el amplísimo apoyo en la sociedad catalana, a la reivindicación del derecho a decidir.

Estamos en el año Espriu, el año del centenario del que es probablemente el más destacado poeta en lengua catalana del siglo XX. Al entrar en esta sala del Centro Cultural Blanquerna habrán visto en sus muros los paneles de una exposición sobre Salvador Espriu y la Cábala. Quiero destacar su gran interés al mostrarnos este aspecto de la biografía y de la obra del poeta, el relativo a su adopción de la filosofía cabalística como camino de superación intelectual y de evolución como ser humano. Camino de superación que llevaría al poeta a una creciente implicación por las cuestiones políticas y sociales, desde el catalanismo, y centrado siempre en la preocupación por el encaje de Catalunya en España.

En el año Espriu es oportuno resaltar que su obra sigue siendo de actualidad tanto en su dimensión poética como en la del pensamiento. No deja de impresionarnos la rabiosa actualidad del mensaje de la súplica dirigida a Sepharad, a España, contenido en su poema “La pell de brau”, cuando dice:

Escolta, Sepharad: els homes no poden ser  
si no són lliures.

Que sàpiga Sepharad que no podem mai ser  
si no som lliures.

I cridi la veu de tot el poble: “Amén”.

### **Versión castellana**

**Escucha, Sepharad: los hombres no pueden ser  
si no son libres.**

**Que sepa Sepharad que nunca podremos ser  
si no somos libres.**

**Y clame la voz de todo el pueblo: “Amén”**

**Y sigue el poeta:**

**Fes que siguin segurs els ponts del diàleg**

**i mira de comprendre i estimar**

**les raons i les parles diverses dels teus fills.**

**Que la pluja caigui a poc a poc en els sembrats**

**I l'aire passi com una estesa mà**

**suau i molt benigna damunt els amples camps.**

**Que Sepharad visqui eternament**

**en l'ordre i en la pau, en el treball,**

**en la difícil i merescuda**

**llibertat.**

### **Versión castellana**

**Haz que sean seguros los puentes del diálogo**

**y trata de comprender y de estimar**

**las diversas razones y hablas de tus hijos.**

**Que la lluvia caiga poco a poco en los sembrados**

y el aire pase como una mano extendida,  
suave y muy benigna sobre los anchos campos.

Que Sepharad viva eternamente  
en el orden y en la paz, en el trabajo,  
en la difícil y merecida  
libertad.

Libertad y diálogo, tender puentes para comprenderse y para quererse.  
Bellas y sentidas palabras que siguen hoy de actualidad y que suponen  
toda una guía para nuestra acción.

Muchas gracias a todos. Visca Catalunya!!!

A continuación la actuación de Antonio García Araque, solista de la  
Orquesta Nacional y Profesor de la Escuela Superior de Música Reina  
Sofía.

Madrid, 11 de setembre de 2013